



Rada
Európskej únie

V Bruseli 27. februára 2019
(OR. en)

6622/19

SOC 149

POZNÁMKA

Od: Predsedníctvo
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Sociálny rozmer Európy po roku 2020
– diskusia o smerovaní

Delegáciám v prílohe zasielame dokument na rokovanie, ktorý vypracovalo predsedníctvo na účely diskusie o smerovaní na zasadnutí Rady EPSCO 15. Marca 2019.

Sociálny rozmer Európy po roku 2020

diskusia o smerovaní

Zasadnutie Rady EPSCO 15. marca 2019

Sociálny rozmer Európy je ekonomickou nevyhnutnosťou a politickou požiadavkou zároveň. Úspech vnútorného trhu Európskej únie závisí do veľkej miery od efektívnosti jej trhov práce a systémov sociálneho zabezpečenia, ako aj od schopnosti európskych ekonomík prispôbiť sa otrasom.

Na základe tohto predpokladu sa v roku 2010 stanovila stratégia Európa 2020 ako stratégia zameraná na transformáciu EÚ na inteligentné, udržateľné a inkluzívne hospodárstvo s cieľom zabezpečiť vysokú úroveň zamestnanosti, produktivity a sociálnej súdržnosti.

Bielou knihou o budúcnosti Európy, ktorú Európska komisia prijala 1. marca 2017, sa iniciovala rozsiahla diskusia o budúcnosti Európskej únie s 27 členskými štátmi. A 9. mája 2018 začala Komisia prvú verejnú konzultáciu na túto tému. Záverečná správa bude predložená 9. mája 2019 na prvom samite EÚ27 v rumunskom Sibiu.

V apríli 2017 sa na základe diskusného dokumentu o sociálnom rozmere Európy začala tematická diskusia zameraná na objasnenie dvoch prvkov, ktoré sú veľmi dôležité pre sociálnu budúcnosť EÚ: Aké výzvy v tejto oblasti by mali naše krajiny riešiť spoločne? A akú pridanú hodnotu môžu poskytnúť súčasné nástroje EÚ?

Komisia v rámci medzinárodnej perspektívy predložila 30. januára 2019 diskusný dokument o udržateľnejšej Európe do roku 2030, ktorý mal podnietiť diskusiu o tom, ako nadviazať na ciele trvalo udržateľného rozvoja v rámci EÚ.

Vzhľadom na pokračujúce rozdiely medzi členskými štátmi môže pretrvávajúce hospodárskych a sociálnych nerovnováh ohroziť hospodársku a sociálnu konvergenciu, pričom je aj potenciálnym zdrojom politickej a hospodárskej nestability vo všetkých členských štátoch. Existuje zjavná potreba posilniť sociálny rozmer Európy stavajúc na Európskom pilieri sociálnych práv. V diskusnom dokumente Komisie o udržateľnejšej Európe sa zdôrazňuje skutočnosť, že sociálny pilier bude slúžiť ak rámec pre európske opatrenia na riešenie otázok spojených s príslušnými cieľmi trvalo udržateľného rozvoja, čím prispeje k trvalo udržateľnému a spravodlivému hospodárskemu rastu. Na účely ďalšieho vykonávania tohto piliera možno použiť všetky existujúce nástroje: právne predpisy, koordináciu hospodárskych politik a finančnú podporu.

Realizácia sociálneho piliera je spoločným politickým záväzkom pre nás všetkých. Ak na ňom budeme naďalej stavať, môžeme ukázať, že Európa dokáže reagovať na nové sociálne výzvy, akými je potreba nových zručností, digitalizácia a rozvoj umelej inteligencie, potreba udržateľného rozvoja, ktorý nikoho nevylučuje, starnutie našich spoločností, prehlbujúce sa nerovnosti a výzva začleňovať migrantov a iné komunity, ktorým hrozí marginalizácia.

V priebehu toho, ako sa formuje nová vízia Európy po roku 2020, je potrebné náležite posúdiť pokrok pri plnení cieľov stanovených v stratégii Európa 2020. V novej vízii by sa zároveň mal zohľadniť výsledok nedávnej správy Komisie o dialógu a konzultáciách s občanmi o budúcnosti Európy, aby bola EÚ pripravená plniť ciele v oblastiach, ktoré sú pre občanov najdôležitejšie.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa ministri vyzývajú, aby sa zaoberali týmito otázkami:

1. *Aké sú najdôležitejšie aspekty, na základe ktorých by sa mal vymedziť budúci sociálny rozmer?*
2. *Vzhľadom na to, že Európsky pilier sociálnych práv poskytuje usmernenia, ktorými by sa mal riadiť obnovený proces vzostupnej konvergenie, aké by mali byť prioritné oblasti činnosti pre EÚ a členské štáty, aby sa zachoval a zdokonalil európsky sociálny model po roku 2020?*